

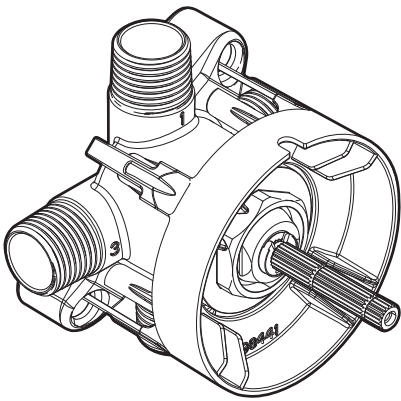


25300 Al Moen Drive
North Olmsted, OH 44070
(888) 450-5522

INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
DIRECTIVES D'INSTALLATION

CFG TRANSFER VALVES
VÁLVULAS DESVIADORAS CFG
ROBINETS COUPLEURS CFG

Image is for reference only
(Style varies by model)
La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)
Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)



Record Purchased Model Number:
Registro del número de modelo comprado: Consigner
ici le numéro du modèle acheté :

(Save instruction sheet for future reference)
(Guarde la hoja de instrucciones para futura referencia)
(Garder ces directives pour référence ultérieure)

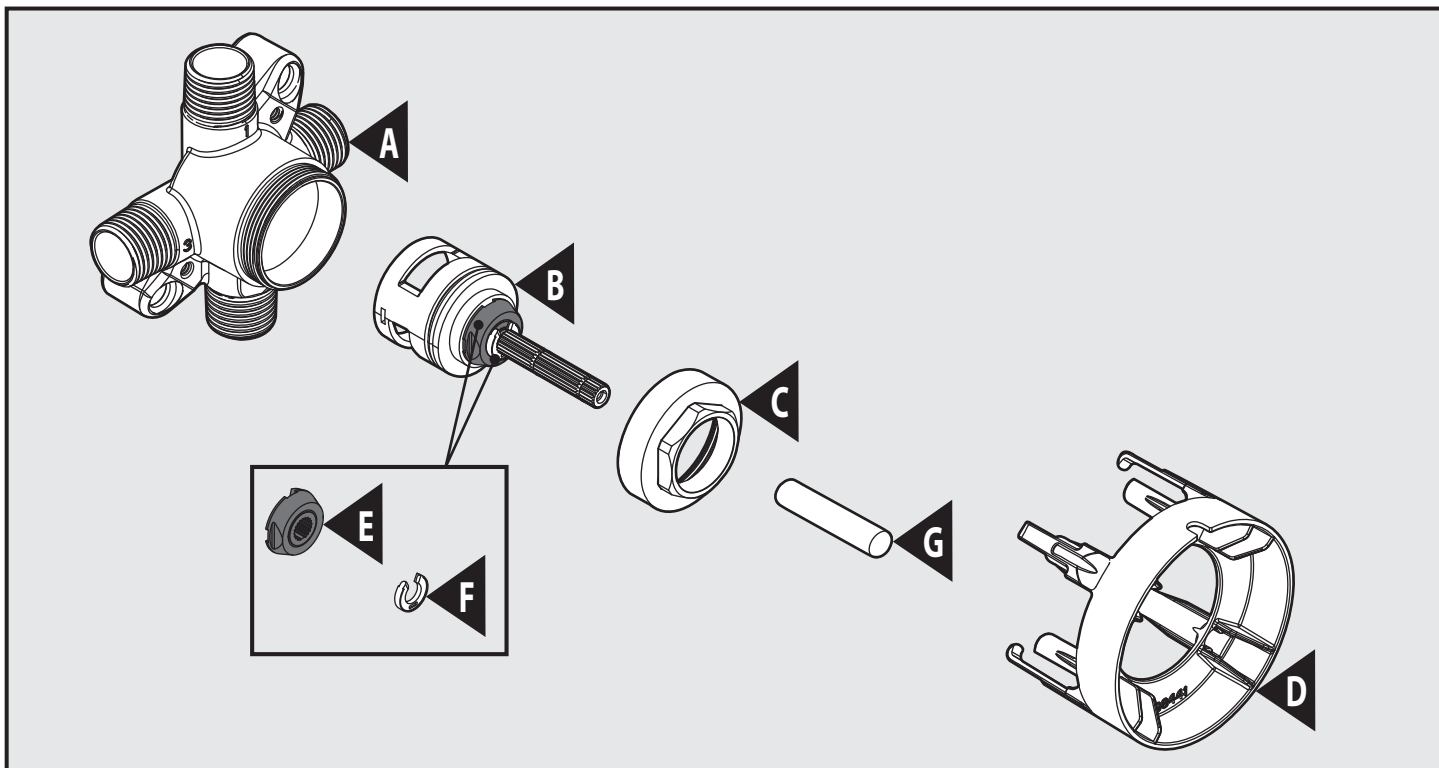
Register Online:
Regístrese en línea:
S'enregistrer en ligne :

HELPFUL TOOLS For safety and ease of faucet replacement, CFG recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, CFG le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, CFG suggère l'utilisation des outils suivants.

Material	Material Description	Shared Function	Non-Shared Function
51323	CFG 2F/3F Transfer Valve CC/IPS		X
51336	CFG 3F/6F Transfer Valve CC/IPS	X	



Parts List

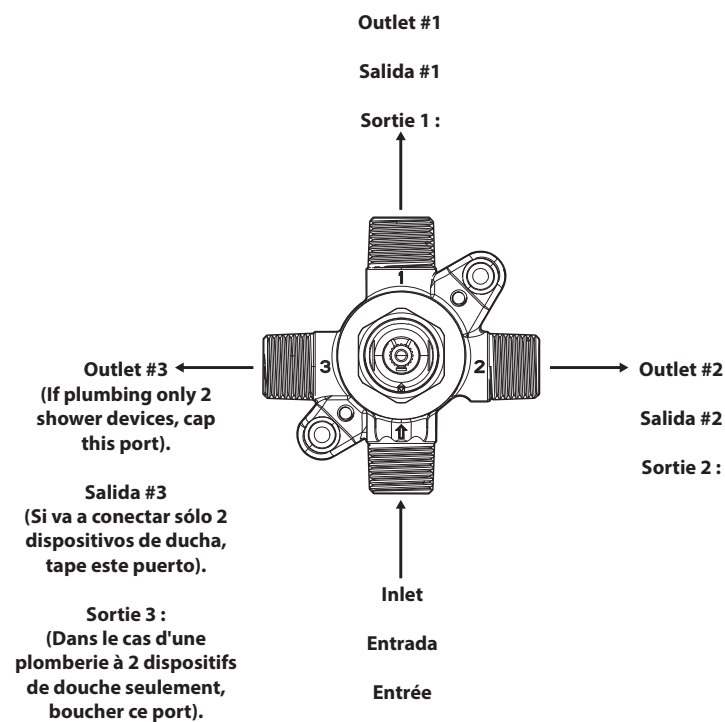
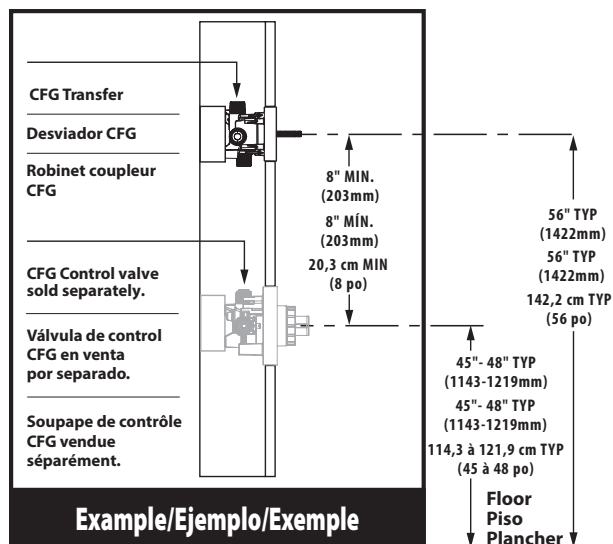
- A. Valve Housing
- B. Cartridge
- C. Cartridge Nut
- D. Plaster Ground
- E. Limiter
- F. Retainer Clip
- G. Dust Cover

Lista de piezas

- A. Bastidor de la válvula
- B. Cartucho
- C. Tuerca del cartucho
- D. Plantilla de yeso
- E. Limitador
- F. Clip de retén
- G. Tapa antipolvo

Liste des pièces

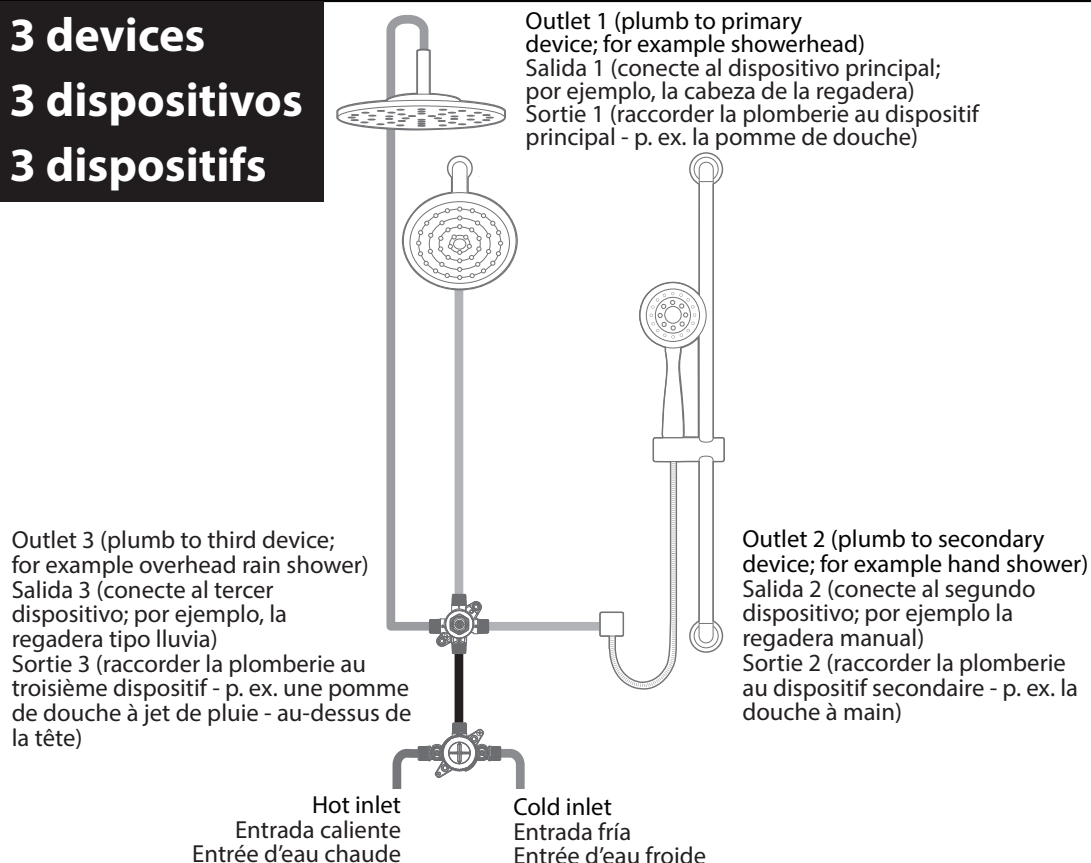
- A. Boîtier de soupape
- B. Cartouche
- C. Écrou de cartouche
- D. Arrêt d'enduit
- E. Limiteur
- F. Bride de retenue
- G. Dispositif antipoussière



Si va a conectar 3 dispositivos de ducha, vaya al paso 1

Dans le cas d'une plomberie à 3 dispositifs de douche, aller à l'étape 1

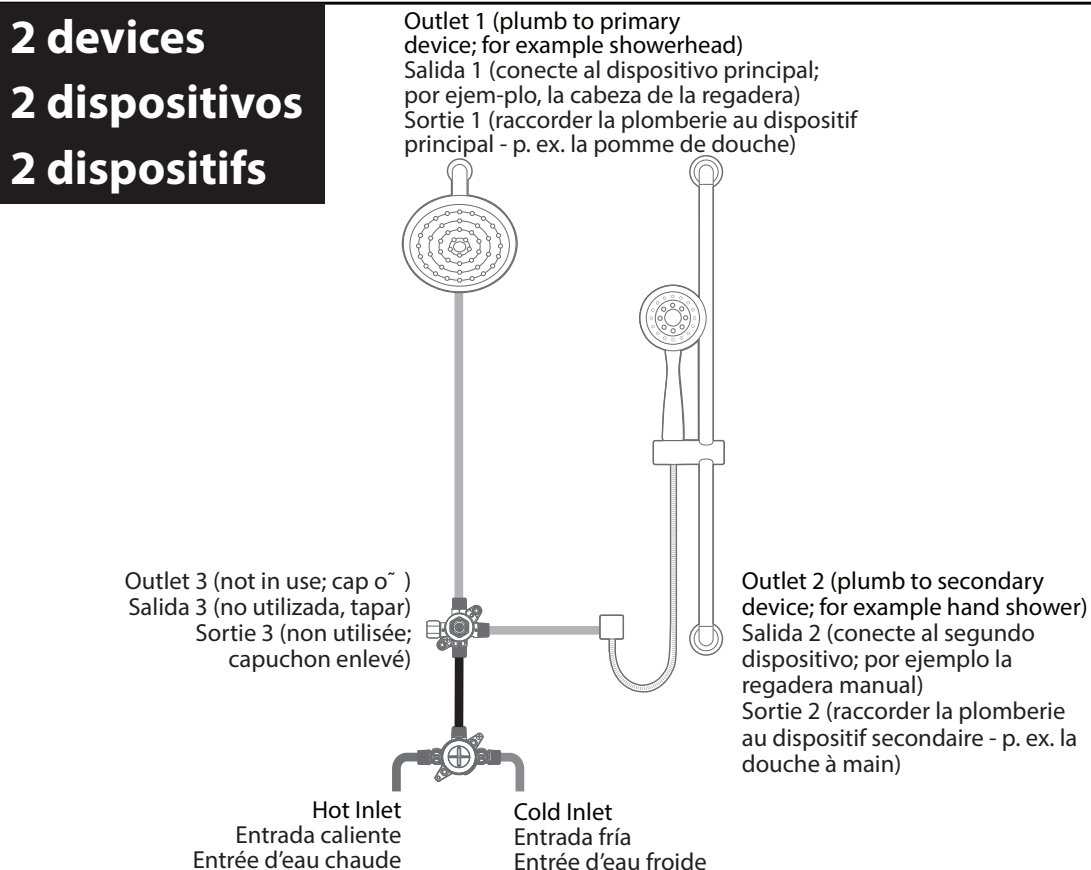
3 devices
3 dispositivos
3 dispositifs



**Si va a
conectar 2
dispositivos
de ducha,
vaya al paso 2**

Dans le cas d'une plomberie à 2 dispositifs de douche, aller à l'étape 2

2 devices
2 dispositivos
2 dispositifs



1

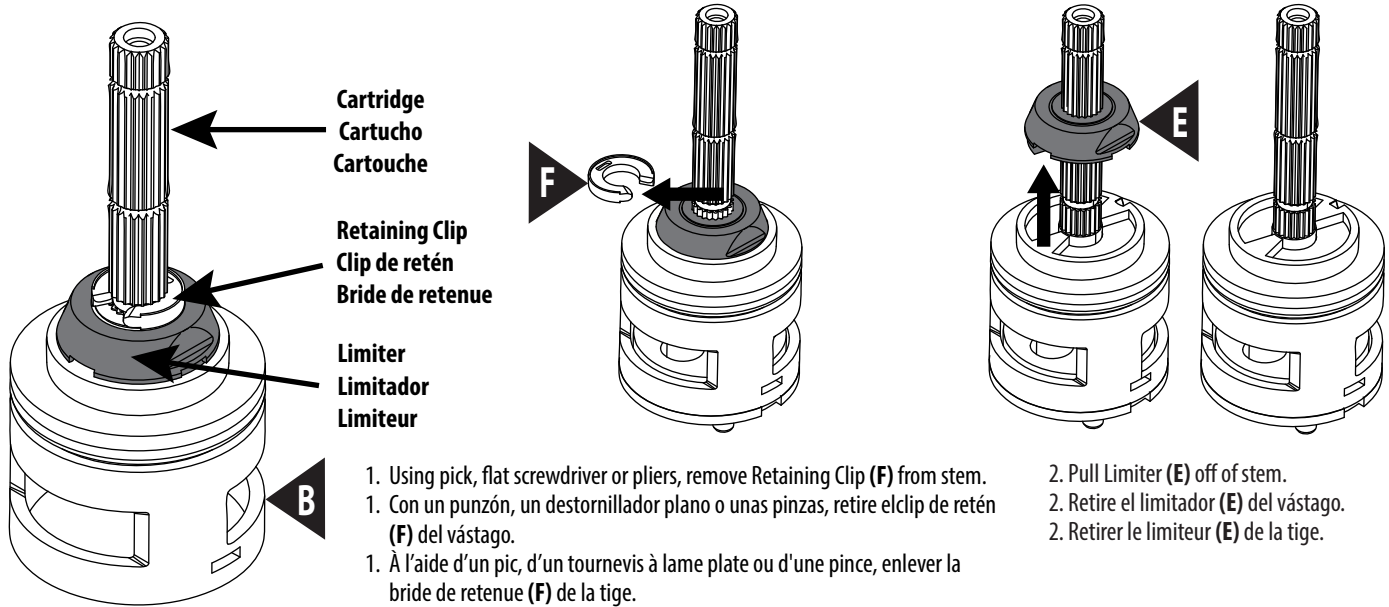
If 3 shower devices are to be plumbed to valve; clip F and limiter E must be removed for full handle rotation.

If only 2 devices are to be used, do not remove limiter or clip (skip to Step 2).

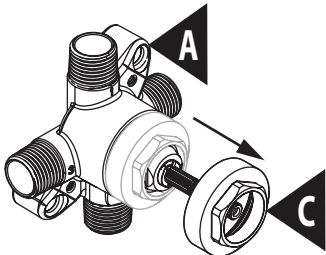
Si se va a conectar 3 dispositivos de ducha; el clip F y el limitador E deben ser retirados para lograr una rotación completa del monomando.

Si se va a conectar solamente 2 dispositivos, no retire el limitador ni el clip (saltee al Paso 2).

Si 3 dispositifs de douche doivent être raccordés à la soupape, l'étrier F et le limiteur E doivent être retirés pour permettre une rotation complète de la poignée.
En présence de 2 dispositifs seulement, ne pas retirer le limiteur ou l'étrier (passer à l'étape 2).

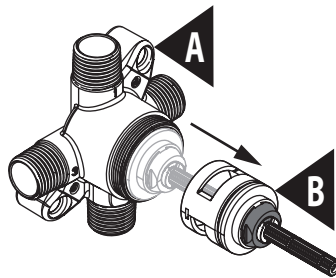


1A



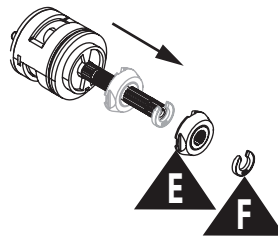
Remove cartridge nut (C).
Retire la tuerca del cartucho (C).
Enlever l'écrou de cartouche (C).

1B



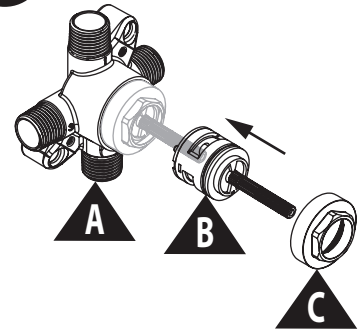
Pull cartridge (B) from valve body (A).
Saque el cartucho (B) del cuerpo de la mezcladora (A).
Tirer sur la cartouche (B) pour la retirer du corps de la soupape (A).

1C



Remove clip (F) and limiter (E) and discard.
Retire el clip (F) y el limitador (E) y deséchelos.
Enlever la bride de retenue (F) et le limiteur (E), et les jeter.

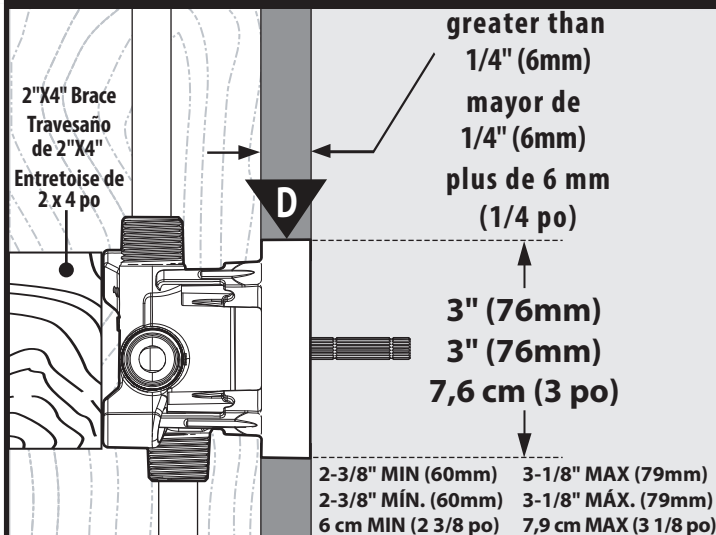
1D



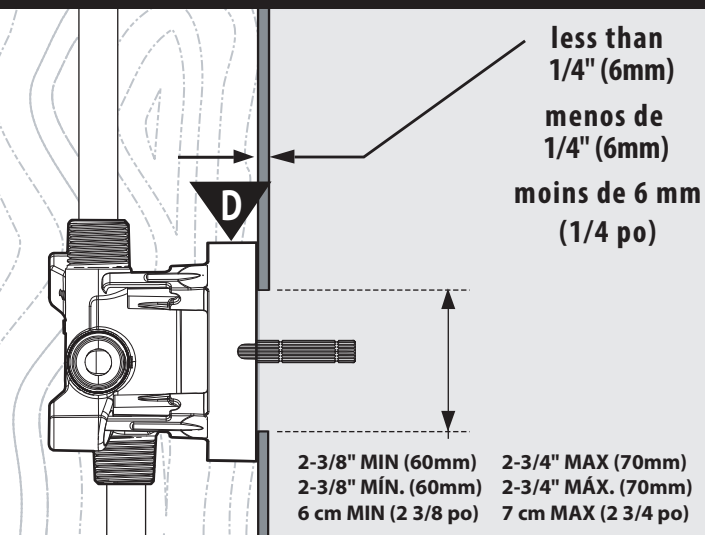
Reinstall cartridge (B) and cartridge nut (C).
Tighten cartridge nut (C) onto valve (A).
Tighten cartridge nut by turning it clockwise until handtight, and then turn an additional 1/4 turn with a wrench. Note: proper torque of nut to valve housing is 106-115 in-lbs (12-13Nm).
Vuelva a instalar el cartucho (B) y la tuerca del cartucho (C).
Apriete la tuerca del cartucho (C) sobre la válvula (A).
Apriete la tuerca del cartucho haciéndola girar en dirección de las agujas del reloj hasta que quede apretada a mano y luego dele ¼ de vuelta adicional con una llave. Nota: el par de torsión correcto de la tuerca al bastidor de la válvula es 106-115 in-lbs (12-13Nm).
Réinstalle la cartouche (B) et l'écrou de cartouche (C).
Serrer l'écrou de cartouche (C) sur la soupape (A).
Serrer manuellement l'écrou de cartouche en le tournant dans le sens horaire, puis le tourner d'un autre quart de tour à l'aide d'une clé. Remarque : le couple approprié de l'écrou sur le boîtier de soupape est de 106 à 115 po-lb (12 à 13 Nm).

2

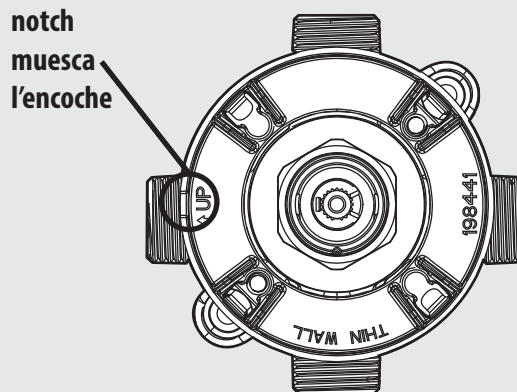
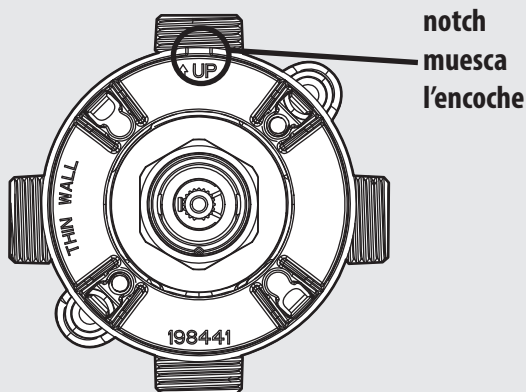
**Determine whether valve will be installed in thick or thin wall/
Determine si la válvula va a ser instalada en una pared gruesa o delgada/
Déterminer si la soupape sera installée sur un mur épais ou mince**



**Thick Wall (wall > 1/4" Thick)
Pared gruesa (pared > 1/4" de espesor)
Mur épais (mur > 6 mm d'épaisseur)**



**Thin Wall (wall < 1/4" Thick)
Pared delgada (pared < 1/4" de espesor)
Mur mince (mur < 6 mm d'épaisseur)**



Note: For thick wall, valve is mounted to a brace. Plaster ground (D) is simply used for setting depth and hole size.

Important: For thick wall: If hole is < 3", remove plaster ground before installing wall.

Nota: Para montar sobre pared gruesa, la válvula se monta sobre un travesaño. La plantilla de yeso (D) se usa solamente para determinar la profundidad y el tamaño del agujero.

Importante: Para pared gruesa: Si el agujero es < 3", retire la plantilla de yeso antes de instalar en la pared.

Remarque : Pour installation sur un mur épais, la soupape est montée sur une entretoise. L'arrêt d'enduit (D) est utilisé simplement pour établir la profondeur et la taille du trou.

Important : pour l'installation sur un mur épais : si le trou est < 7,62 cm (3 po), retirez l'arrêt d'enduit avant d'installer le mur.

Note: For thin wall, plaster ground (D) is sandwiched behind wall to support valve.

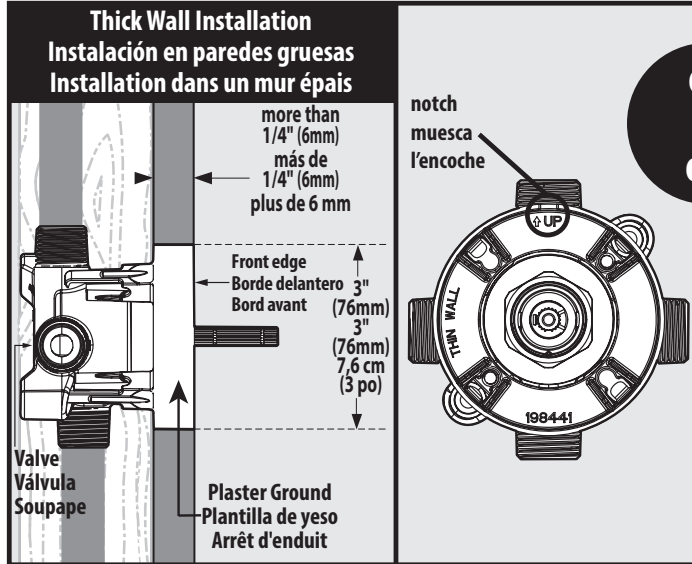
Nota: Para montar sobre pared delgada, la plantilla de yeso (D) queda atrapada detrás de la pared para soportar la válvula.

Remarque : Pour installation sur un mur mince, l'arrêt d'enduit (D) est inséré derrière le mur pour soutenir la soupape.

CFG has provided a plaster ground attached to the valve to be used as an installation and alignment guide. The plaster ground comes attached to the valve in the standard configuration from the factory. The plaster ground may be configured in different ways to accommodate various installation needs and maximize the aesthetic look of the valve in the shower. The plaster ground may be left in place until the trim is installed in order to protect the valve from possible construction damage.

CFG ha provisto una plantilla de yeso sujeta a la válvula para usar como guía de instalación y alineación. La plantilla de yeso viene fija a la válvula en la configuración estándar de fábrica. La plantilla de yeso puede ser configurada de diferentes maneras para adaptarse a varias necesidades de instalación y maximizar el aspecto estético de la válvula en la regadera. La plantilla de yeso puede dejarse en su lugar hasta instalar la terminación para proteger la válvula de posibles daños de construcción.

CFG a fourni un arrêt d'enduit fixé à la soupape à utiliser pour servir de guide d'installation et d'alignement. L'arrêt d'enduit est fixé à la soupape selon la configuration standard de l'usine. L'arrêt d'enduit peut être configuré de différentes façons pour s'adapter à divers besoins d'installation et optimiser l'apparence esthétique de la soupape dans la douche. L'arrêt d'enduit peut être laissé en place jusqu'à ce que la garniture soit installée afin de protéger la soupape contre tous dommages de construction possibles.



Thick wall installation: (Most installations)

The thick wall installation method is used when the tub/shower wall is greater than 1/4 inches thick. Thick walls are usually built up with materials such as cement board, drywall, tile etc. The plaster ground will aid with alignment and can remain attached to the valve until the valve has been positioned and secured.

1. Drill a 3 inch hole in the wall (the same size as the plaster ground) in the location shown in the installation schematic. This hole will help support the valve during installation and allow access for future servicing if necessary.
2. Position the plaster ground in the hole so that its front edge is flush with the finished wall. This will ensure that the valve will be at the proper height to accept the trim.
3. Mechanically secure the valve to the wall frame members by the use of straps (not included) or attaching the valve mounting holes to a cross member behind the valve thru mounting tabs on the valve.
4. Attach the water connections to the valve, see Step 5.
5. When the trim is available, remove the plaster ground and discard.

Instalación en pared gruesa: (la mayoría de las instalaciones)

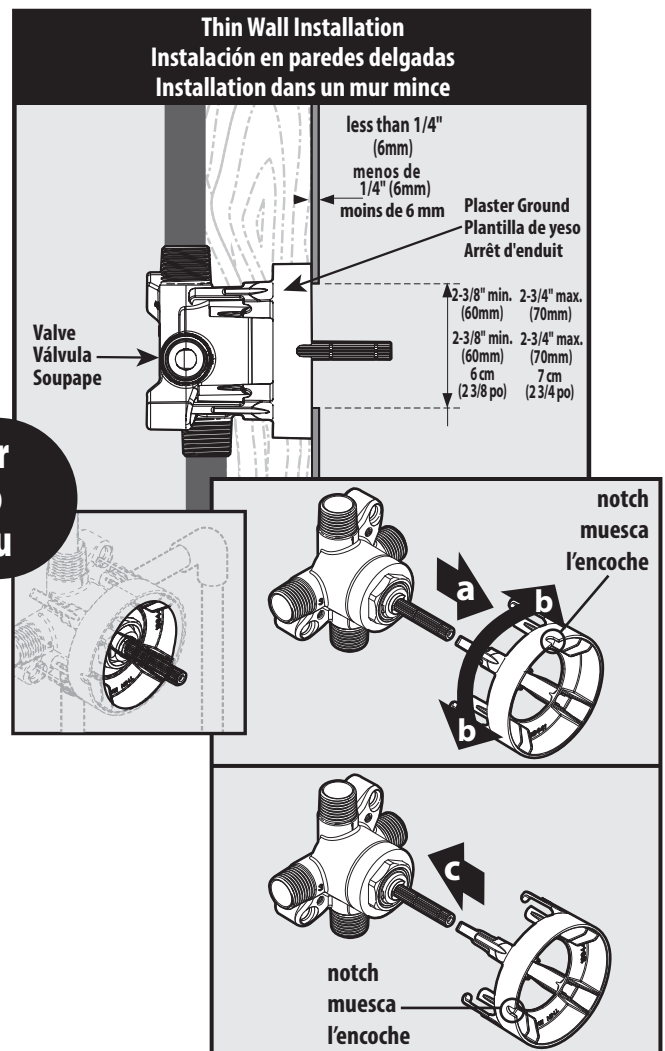
El método de instalación en pared gruesa se usa cuando el espesor de la pared de la tina/regadera es mayor de 1/4 pulgada (0.635 cm). Las paredes gruesas generalmente están construidas con materiales como placas de fibrocemento, paneles de yeso, azulejos, etc. La plantilla de yeso ayudará en la alineación y puede continuar adherida a la válvula hasta que ésta haya sido ubicada y fijada.

1. Perfore un agujero de 3 pulgadas (11.43 cm) en la pared (del mismo tamaño que la plantilla de yeso) en el lugar indicado en el esquema de instalación. Este agujero ayudará a soportar la válvula durante la instalación y permitirá el acceso para servicio futuro si es necesario.
2. Coloque la plantilla de yeso en el agujero de modo que su borde delantero quede a ras de la pared terminada. Esto asegurará que la válvula quede a la altura correcta para aceptar la terminación.
3. Asegure mecánicamente la válvula a los componentes de montaje de la pared por medio de correas (no incluidas) o fijando los agujeros de montaje de la válvula a un componente cruzado detrás de la válvula a través de las pestañas de montaje de la válvula.
4. Establezca las conexiones de agua a la válvula, vea el Paso 5.
5. Cuando está disponible la terminación, retire la plantilla de yeso y deséchela.

Installation dans un mur épais : (la plupart des installations)

La méthode d'installation dans un mur épais est utilisée lorsque l'épaisseur des parois de la douche/baignoire est supérieure à 6 mm (1/4 po). Les murs épais sont normalement fabriqués à partir de matériaux comme les panneaux de ciment, la cloison sèche, le carrelage, etc. L'arrêt d'enduit sert à l'alignement et peut rester fixé à la soupape jusqu'à ce qu'elle soit bien positionnée et fixée.

1. Percer un trou de 7,6 cm (3 po) dans le mur (de la même taille que l'arrêt d'enduit) à l'emplacement illustré dans le schéma d'installation. Ce trou aidera à soutenir la soupape durant l'installation et y donne accès si une réparation devient éventuellement nécessaire.
2. Positionnez l'arrêt d'enduit dans le trou de sorte que son bord avant affleure le mur fini. Cela garantira que la soupape sera à la bonne hauteur pour accepter la garniture.
3. Fixer la soupape mécaniquement aux montants de la charpente de cloison en utilisant des courroies (non incluses) ou en fixant les trous de montage de soupape à une traverse derrière la soupape par le biais d'onglets de montage sur la soupape.
4. Fixer les raccords d'alimentation en eau à la soupape, voir l'étape 5.
5. Lorsque la garniture est disponible, enlever l'arrêt d'enduit et le jeter.



Thin Wall Installation: (Using the plaster ground to support the valve)

The thin wall installation method is used when the tub/shower wall is less than 1/4 inches thick (such as a fiberglass tub surround) and will be the main source of support for the valve. Installations of this type require the plaster ground to remain attached to the valve.

1. Drill a 2-3/8 inch to 2-3/4 inch diameter hole thru the wall in the location shown in the installation schematic. This hole will allow access to the valve but not the plaster ground.
2. Center the plaster ground / valve assembly behind the wall opening. Note: for thin wall, plaster ground must be turned, 90 degrees in either direction.
3. For the water connections to the valve, see Step 5.
4. When the trim is available, remove dust cover and trim out the valve. The wall should be "trapped" between the trim and the mounting plate.

Instalación en pared delgada: (Usando la plantilla de yeso para soportar la válvula)

El método de instalación en pared delgada se usa cuando el espesor de la pared de la tina/regadera es menor de 1/4 pulgada (0.635 cm) (como en un cerramiento de fibra de vidrio) y será la principal fuente de soporte de la válvula. Las instalaciones de este tipo requieren que la plantilla de yeso permanezca adherida a la válvula.

1. Perfore un agujero de 2-3/8 pulgadas a 2-3/4 pulgadas de diámetro (5.71 cm a 8.89 cm) a través de la pared en el lugar indicado en el esquema de instalación. Este agujero permitirá acceso a la válvula pero no a la plantilla de yeso.
2. Centre el conjunto de plantilla de yeso / válvula detrás de la abertura en la pared. Nota: para pared delgada, se debe hacer girar la plantilla de yeso 90 grados en cualquiera de las dos direcciones.
3. Para ver las conexiones de agua a la válvula, vaya al Paso 5.
4. Cuando está disponible la terminación, retire la tapa antipolvo y termine la válvula. La pared debe quedar "atrapada" entre la terminación y la placa de montaje.

Installation dans un mur mince : (Utiliser l'arrêt d'enduit pour soutenir la soupape)

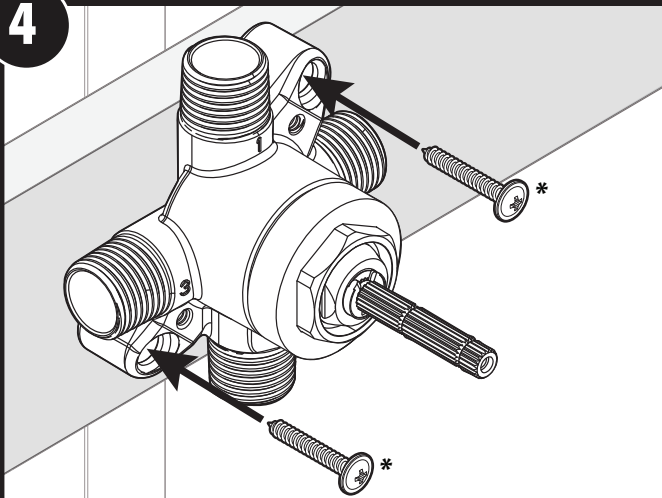
La méthode d'installation dans un mur mince est utilisée lorsque l'épaisseur du mur de la douche/baignoire est inférieure à 6 mm (1/4 po) (comme dans le cas des cabines de baignoire en fibre de verre) et que ce mur constituera le support principal de la soupape. Pour des installations de ce type, l'arrêt d'enduit doit rester fixé à la soupape.

1. Percer un trou de 6 cm à 7 cm (2 3/8 à 2 3/4 po) de diamètre dans le mur, à l'endroit illustré dans le schéma d'installation. Ce trou donne accès à la soupape, mais non à l'arrêt d'enduit.
2. Centrer l'arrêt d'enduit / l'assemblage de soupape derrière l'ouverture du mur. Remarque : pour les murs minces, l'arrêt d'enduit doit être tourné à 90 degrés dans un sens ou dans l'autre.
3. Pour effectuer les raccords d'alimentation en eau à la soupape, voir l'étape 5.
4. Lorsque la garniture est disponible, enlever le dispositif antipoussière et installer la garniture de la soupape. Le mur devrait être « emprisonné » entre la garniture et la plaque de montage.

Thick wall / Pared gruesa / Mur épais

Thin wall / Pared delgada / Mur mince

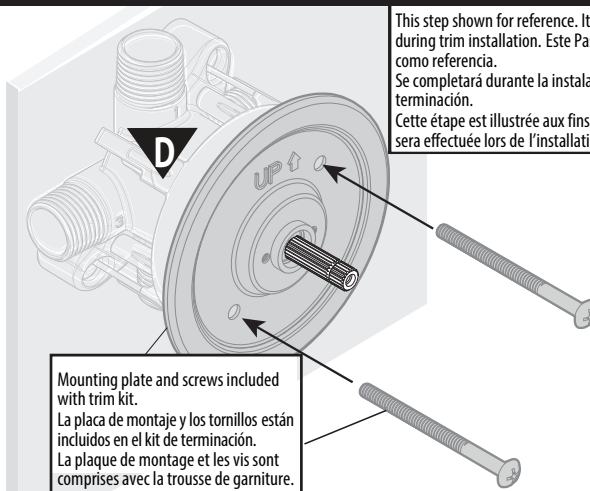
4



For thick wall: Remove plaster ground. Secure valve assembly to brace using screws through the mounting holes. **(*Wood screws not provided.)**

Para pared gruesa: Retire la plantilla de yeso. Fije el conjunto de la válvula al travesaño con tornillos a través de los agujeros de montaje. **(*Los tornillos para madera no están provistos.)**

Pour installation sur un mur épais : Enlever l'arrêt d'enduit. Fixer l'assemblage de la soupape à l'entretoise en utilisant les vis passant par les trous de montage. **(*Vis à bois non comprises)**



This step shown for reference. It will be completed during trim installation. Este Paso se muestra como referencia. Se completará durante la instalación de la terminación. Cette étape est illustrée aux fins de référence. Elle sera effectuée lors de l'installation de la garniture.

Mounting plate and screws included with trim kit.
La placa de montaje y los tornillos están incluidos en el kit de terminación.
La plaque de montage et les vis sont comprises avec la trousse de garniture.

For thin wall, plaster ground (D) will be sandwiched between valve and wall. Mounting plate (included with trim kit), will be used to pull valve tight to wall.

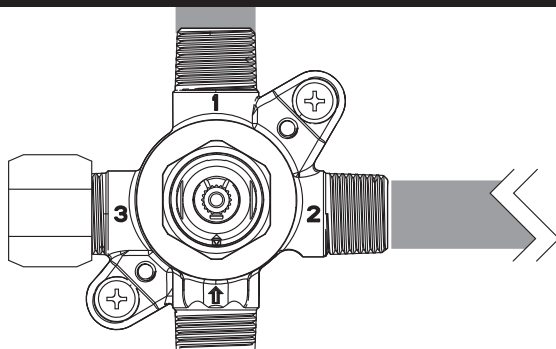
Para pared delgada, la plantilla de yeso (D) quedará atrapada entre la válvula y la pared. La placa de montaje (incluida con el kit de terminación), se usará para ajustar la válvula bien apretada a la pared.

Pour installation sur un mur mince, l'arrêt d'enduit (D) sera placé entre la soupape et le mur. La plaque de montage (comprise avec la trousse de garniture) servira à tirer sur la soupape pour qu'elle soit bien serrée contre le mur.

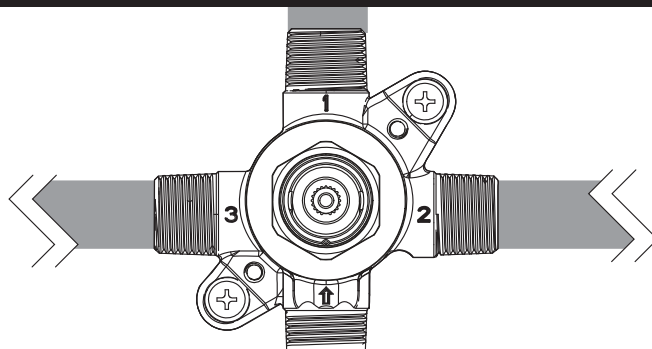
5

Once proper wall depth is determined, make all applicable plubing connections.

Una vez determinada la profundidad adecuada de la pared, efectúe todas las conexiones de plomería correspondientes.
Lorsque la profondeur appropriée du mur est déterminée, raccorder toute la plomberie applicable.



2 Shower Device Configuration
Configuración para 2 dispositivos de ducha
Configuration de 2 dispositifs de douche



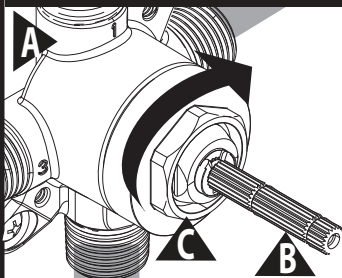
3 Shower Device Configuration
Configuración para 3 dispositivos de ducha
Configuration de 3 dispositifs de douche

6

If the cartridge (B) was removed during installation, tighten cartridge nut (C) onto valve (A). Note: proper torque of nut to valve housing is 106-115 in-lbs (12-13Nm). If trim is to be installed at a later time, keep dust cover (G) on splined stem.

Si el cartucho (B) fue retirado durante la instalación, apriete la tuerca del cartucho (C) sobre la válvula (A). Nota: el par de torsión correcto de la tuerca al bastidor de la válvula es 106-115 in-lbs (12-13 Nm). Si se va a instalar la terminación más tarde, mantenga la tapa antipolvo (G) sobre el vástago estriado.

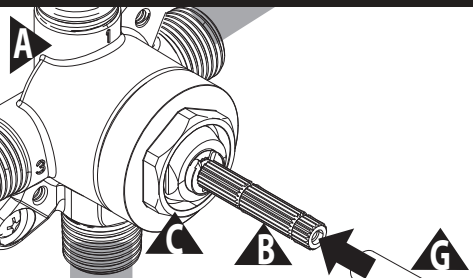
Si la cartouche (B) a été enlevée durant l'installation, serrer l'écrou de cartouche (C) sur la soupape (A). Remarque : le couple approprié de l'écrou sur le boîtier de soupape est de 106 à 115 po-lb (12 à 13 Nm). Pour une installation ultérieure de la garniture, laissez le dispositif antipoussière (G) sur la tige cannelée.



Tighten cartridge nut by turning it clockwise until handtight, and then turn an additional 1/4 turn with a wrench.

Apriete la tuerca del cartucho haciéndola girar en dirección de las agujas del reloj hasta que quede apretada a mano y luego dele ¼ de vuelta adicional con una llave.

Serrer manuellement l'écrou de cartouche en le tournant dans le sens horaire, puis le tourner d'un autre quart de tour à l'aide d'une clé.



10-year Limited Warranty

- Cleveland Faucet Group (CFG) warrants to the original consumer purchaser for a period of one (10) year from the original date of purchase (the "Warranty Period") that this faucet will be free from defects in materials and manufacturing workmanship. If this faucet should ever evidence a defect in materials or manufacturing workmanship during the Warranty Period and under normal installation, use and service, CFG will provide a replacement or repair part FREE OF CHARGE.
- Damage due to installation error, product abuse, product misuse are excluded from this warranty. CFG will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet or any replacement or repair part.
- Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use. Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Simply write or call, and CFG will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Proof of purchase (original sales receipt) must accompany all warranty claims.

Garantía Limitada de por 10 Años

- Cleveland Faucet Group (CFG) garantiza al consumidor - comprador original por un período de diez (10) años a partir de la fecha de compra original (el "Período de Garantía") que esta mezcladora estará libre de defectos de material y de fabricación. En caso de que esta mezcladora presentase un defecto de material o fabricación durante el Período de Garantía y en condiciones de instalación, uso y servicio normal, CFG suministrará su reemplazo o la pieza de repuesto LIBRE DE CARGO
- Esta garantía no cubre daños ocasionados por un error de instalación, abuso del producto, o mal uso del producto. CFG no se hará responsable

de costos laborales y/o daños producidos durante la instalación, reparación o reemplazo ni por cualquier daño indirecto, incidental o consiguiente, pérdidas, heridas o costos de cualquier naturaleza relacionados con esta mezcladora o cualquier pieza de repuesto o reemplazo.

- Salvo en los casos previstos por la ley, esta garantía reemplaza y excluye todas las otras garantías, ya sea expresas o implícitas, legales u otras, incluyendo sin restricción alguna aquellos de comercialización o aptitud para el uso. Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes, y por este motivo las limitaciones citadas pueden no afectarlo a Ud. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y posiblemente tenga también otros derechos que varían de un estado a otro, de una provincia a otra, de una nación a otra. Simplemente escribanos o llámenos y CFG le informará sobre el procedimiento a seguir para hacer una reclamación bajo garantía. La prueba de compra (recibo de venta original) debe acompañar toda reclamación bajo garantía.

Garantie limitée de 10 ans

- Cleveland Faucet Group (CFG) garantit à l'acheteur ou au consommateur initial du robinet que celui-ci ne présentera aucun défaut de matériel ni de main-d'œuvre pour une période de dix (10) ans à compter de la date de l'achat d'origine (soit la « période de garantie »). Si le robinet présente un défaut de pièces ou de fabrication durant la période de garantie lors d'une installation, d'une utilisation et d'un service normaux, CFG fournira la pièce de rechange requise ou réparera le robinet GRATUITEMENT.

- Tout dommage causé par une erreur d'installation, une utilisation abusive ou un usage impropre du produit est exclu de la présente garantie. CFG n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, ni de tous dommages survenus durant l'installation, la réparation ou le remplacement, ni des dommages indirects ou consécutifs, des pertes, des blessures ou des coûts connexes à ce robinet, toute pièce de rechange ou de réparation.
- Sauf lorsque prévu par la loi, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties, qu'elles soient exprimées ou sous-entendues, obligatoires ou autres, y compris sans

restriction, celle de commercialisation ou d'aptitude d'utilisation. Certains pays, États et certaines provinces, ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'État, la province ou le pays. Il suffit de communiquer par écrit ou par téléphone avec CFG et celui-ci vous avisera de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. La preuve d'achat (l'original de la facture du produit) doit accompagner toute réclamation.

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our product consultants at:

US: 1-888-450-5522

Canada: 1-800-465-6130

Mexico: 011 52 800-718-4345

©2024 Cleveland Faucet Group

A Moen Incorporated Brand

25300 Al Moen Drive

North Olmsted, OH U.S.A. 44070-8022

1-888-450-5522

www.cfgonline.com

www.moen.com

